****

令和4年11月 吉日

**各位**

韓国貿易センター(福岡) 館長 全　相賢

**日･韓経済産業交流シリーズ**

**『韓国:忠北経済自由区域(FEZ)バイオコスメティック説明会in九州』**

**ご招待**

謹啓　貴社ますますご隆昌のこととお喜び申し上げます。

さて、来る11月29(火)に**『韓国:忠北経済自由区域(FEZ)バイオコスメティック説明会』**をホテルオークラ福岡にて開催する運びとなりました。

　新型コロナの影響の中でも貿易・投資データによると、日・韓経済交流は益々進んでいます。特にグローバルバリューチェーンの変化に伴う日・韓企業相互ニーズは前向きであります。こういった背景のもと、当センターは昨年から九州地域の強みと韓国の産業クラスターとの交流拡大を図るため、**バイオコスメティック産業**を中心に訪韓行事や相談会を進めております。今回ご紹介する予定の**＜忠清北道：五松(オソン)＞**は、医療・食品・化粧品研究施設や企業が多く位置し、今後九州地域との産業交流が期待される地域であります。

本説明会は、韓国のバイオコスメティック分野の最新情報を発信する目的で、次のように開催内容をご案内しますので、皆様のビジネス展開上情報交換場としてご活用できれば幸いと存じます。ご多忙中と存じますが、皆様に広くご参加頂きますようお願い申し上げます。

**＝　記　＝**

■ 行事名：韓国:忠北経済自由区域(FEZ)バイオコスメティック説明及び懇談会

■ 主催及び協賛：忠北FEZ・韓国貿易センター/一般社団法人九州経済連合会・

一般社団法人ジャパン・コスメティックセンター等

■ 日時及び場所：**22年11月29日(火)　10:30～12:00、ホテルオークラ福岡3階オークルーム**

**(12:00～13:00、ネットワーキングランチ※13:00～会食後はご希望に応じて個別商談を実施)**

■ プログラム(案)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 時間 | 内容 | 備考(言語) |
| 10:30-10:35 | 開会及び概要説明 | 韓・日/司会者 |
| 10:35-10:45 | 主催側挨拶(忠北FEZ) | 韓→日 |
| 10:45-10:53 | 忠北FEZ　VCR | 日 |
| 10:53-11:10 | 忠北とFEZの経済産業の現況(忠北FEZ) | 韓→日 |
| 11:10-11:30 | 忠北化粧品産業と国際協力方法(協会) | 韓→日 |
| 11:30‐11:50 | 日本の化粧品産業と国際交流(JCC) | 日→韓 |
| 11:50‐12:00 | Q＆A | 韓・日 |
| 12:00‐12:05 | 乾杯の音頭 |  |
| 12:05‐14:00 | Networking Luncheon | 日・韓企業の交流・商談 |

※1．逐次通訳2.参加韓国企業の情報は次のページ**3.午餐後個別商談可能(事前予約)**





**『韓国:忠北経済自由区域(FEZ)バイオコスメティック説明会in九州』**

**参加韓国企業**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 社名 | ホームページ | 事業内容 |
| ①Beauty Collagen(原料・製品) | <http://www.beauteecollagen.co.kr> | 超純度発酵ｺﾗｰｹﾞﾝ/ｼｰﾊﾞｯｸｿｰﾝｵｲﾙ 乳化液/CL-COLLAGEN商品 |
| ②Rafarophe(原料・製品) | <https://www.rafarophe.com> | 植物・海藻・果実等から天然抽出原料生産/抽出工法認証 |
| ③HnBwell(原料・製品) | <https://hnbwell.co.kr> | バイオ抽出、天然発酵原料/発毛材等 |

注)各企業の参考資料添付(英文) .1.Beauty Collagen 2.Rafarophe 3.HnBwell

**参加申込**

**◆申込締切： 11月25日(金)、FAX : 092-473-2007**

**E-mail : kbsunew@kotra.or.kr**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 会社概要 | 御社名 | 　 | 代表者名 | 　 |
| 御住所 | 〒 |
| URL | 　 |
| TEL | 　 | FAX | 　 |
| 年間売上 | 　 | 業種 | 　 |
| ご参加の区分 | ■参加(　　　)　　　　　　　　　　■未参加(　　　　) |
| ご参加者の情報 | お名前 | 　 | 部署/役職 | 　 |
| 連絡先 | 　 | Email | 　 |
| **ご関心****参加韓国企業(〇付け)** | **① Beauty Collagen　　②Rafarophe　　③H&Bwell** |
|
| **お問合せ及び****質疑内容** |  |
| <個人情報の取扱いに関して> ご記入いただいたお客様の情報は適切に管理し、本セミナーの準備・運営のために利用いたします。 |

本セミナーに関するお問合せ先：韓国貿易センター(福岡)

**電話：092-473-2005/6　FAX：092-473-2007**

　E-mail：kbsunew@kotra.or.kr/vision421c@yahoo.co.jp　HP：http://www.kotra.or.jp

 担当：金　炳宣(キム・ビョンスン)部長

